

童話小窗

•文/曹繪霓
(佛羅里達州)



小麵包的命運

從前有一個長得很可愛的小麵包，樂觀又堅強，每天都很快樂。可是有一天，他偶然聽到麵包店老闆說要把他賣了，小麵包臉上的笑容瞬間消失，得無影無蹤。「為什麼一定要賣我呢？」小麵包心想，自己乖巧又可愛，茜茜小主人也很喜歡他，一直捨不得把他吃了，為什麼老闆要賣了他呢？

這個可愛的小麵包與一般小麵包不同，可以長期保存，不會變質，就算放多久都沒有問題。這是由麵包店老闆利用最新技術做出來，送給女兒的生日禮物。但由於現在經濟不景氣，麵包店面臨歇業的危機，所以老闆決

定將這個非常特殊的小麵包賣了。買家是——位富家子弟，準備拿小麵包哄女朋友開心。小麵包第一次感到這麼不開心，因為他馬上就要離開親愛的茜茜小主人了。雖然捨不得，但也沒有辦法，畢竟老闆說了算。於是小麵包打算向茜茜小主人告別，當他找到小主人時，茜茜正在人行道的長凳上哭泣。

「茜茜小主人，你為什麼哭呢？誰欺負你了？告訴小麵包，小麵包馬上幫你教訓那個大壞蛋！」小麵包問道，但心裡卻早已預料到答案是什麼。

「小麵包，爸爸說要把你賣了，我其實很捨不得你，

每日一字
 博學館出版社／提供

造詞·造句
 柔：柔美的；初生的芽；白哲，柔軟而喻女子的比。織纖玉手。

字詞研究
 柔：日又尸，柔順、不頑強。柔風：日又尸，春風、和風。柔情：日又尸，委婉的感情。柔順：日又尸，溫柔而順。柔順：日又尸，性情柔和而堅韌。柔腸寸斷：日又尸，非常傷心。

注音·字義
 日又尸 ①軟弱；②柔弱：她的身體太柔弱了，經不起大風大浪。③和順：柔順：她是個柔順的小孩，不會無理取鬧。

9畫木部
 柔

可柔妳小
愛，真溫
好，莉

天氣涼了，多穿點衣服。
謝謝妳，我會注意的。

鳴……」茜茜看到小麵包，感到更加傷心了。小麵包也什麼都不知道，說什麼才好，他一直很樂觀，所以以從不來不難過，應該說些什麼。

「不然我把你吃了，這樣一來，你就不用被別人買走了。」茜茜自以為想到了——個很好的主意。

小麵包被茜茜嚇到，覺得茜茜就像騙小紅帽的野狼外婆。「我怎麼覺得你像在騙三歲小孩呢？」小麵包小

聲地問。
「啊？你說什麼呀？」茜茜沒聽清楚。「沒有呀！我想說的是，其實被別人買走也沒有那麼慘，至少我可以多見見世面。」小麵包胡亂編了一個理由。

「可是我會很捨不得你，你是爸爸送給我的生日禮物，已經和我當了四年的好朋友。這時候突然要你離開，鳴……」還沒說完，茜茜又哭了起來。

「小主人，妳別哭呀！鳴……」小麵包

包也忍不住哭了起來。

「對不起，為了不讓你被別人買走，我只當了一次壞人了！」接著，小麵包感覺到自己被茜茜拿起，下一分鐘，他已經在茜茜的肚子裡了。

一向樂觀又堅強的小麵包終於明白——個道理，就是任何麵包都免不了成為盤中餐，這就是麵包的命運。

林芬妹妹

•葉妹(台灣)

小品集

我的爸爸

•文/王譚雅(賓州)

我爸爸是一位工程師，他喜歡自己動手修東西，他也會修車和電腦。爸爸是合唱團的男高音，他很喜歡唱歌，我也希望跟爸爸一樣那麼會唱歌。爸爸認為中文很重要，他鼓勵我多練習中文，因為學中文很難，所以爸爸常常陪我念中文的書，也會鼓勵我寫中文的文章，爸爸認為多練習就會進步。

爸爸很關心我和媽媽，我覺得爸爸很愛家人，我最喜歡他了。

散文小溪

關心別人

•文/曾思仁(加州)



如果每個人都只關心自己，這世界會是什麼樣貌呢？

我在學校有一位特別的朋友，她很喜歡幫助別人。每天她總是笑瞇瞇的幫忙開門，而她也是最後進教室，最後離開。還有，她的鄰居是一位老先生，每個星期六我的朋友都會做餅

乾去看他。她知道那位老先生太太已經去世了，所以她常陪著他，讓他不會感覺到孤單。我希望每個人都像我朋友一樣，每天花點時間在別人身上，去關心別人。

另一個例子是去年八月在台灣發生了嚴重水災，許多人失去他們的房子

和家人，大家都很傷心。他們需要錢來蓋新房子、買新衣服。我自己捐了一塊錢，這雖然不多，但如果十個朋友每人捐一元，一共就有十元。每個人都捐自己的十個朋友，一人捐一塊錢，我們就會收到一百塊。如果繼續擴大，一共會收到幾千、幾萬呀！

我們都應該有顆關懷別人的愛心，每個動作都會帶來一些影響，讓我們現在開始吧！

現代人談戀愛都很速食，不像我們那個年代！

舊人類相愛會有「一輩子」的打算！

新人類呢？

新人類看對眼，也會有「一被子」的打算！



布希:新書以決定戒酒開場

5-5

He said he hopes the book will be a tool for historians evaluating his presidency.
他表示，希望該書能夠幫助歷史學家評估他在總統任期內的表現。【美聯社】

華文	泰文
(甲) 時間來不及了。	ก. สร้อยเงิน หาดู ก็เจอ ไม่ทันเวลาเสียแล้ว
(乙) 不會啊！還有二十分鐘。	ข. ปู่อยู่ อาไท ไหวย เออร์ สร้อยเงิน จง ไหวรอก ยังมีอีก ๒๐ นาที
(甲) 動作快一點，行嗎？	ก. โต้ง จัว ไหว อี เตียน สิง มา ไหวหนอย ไตโหม
(乙) 別催嘛！	ข. เปี้ยช ขูย มา อย่างเร่งชิ่ง
(甲) 每次都遲到，老板會不高興的。	ก. เหมย ชื่อ ไตว ฉิด เต้า เทลา บันยู่ ปู่เกา ชิ่ง สายทุกครั้ง เจ้านายจะไม่พอใจ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

		5			2		
			3		1		
4			6	7	5		9
		9				1	
7	5	1				4	9
		3			5		
2			5	9	6		1
			4		8		
		8			3		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	9	3	2	1	7	8	6	5
2	5	6	8	3	4	9	7	1
1	8	7	9	6	5	4	3	2
9	7	5	6	4	1	3	2	8
8	6	4	3	9	2	7	5	1
3	2	1	7	5	8	6	4	9
6	3	8	5	7	9	2	4	1
5	4	6	1	2	3	8	7	9
7	1	2	4	8	9	5	6	3

找碴解答：

